



Asamblea General
Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

A/39/865
S/16956
15 febrero 1985

ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

ASAMBLEA GENERAL
Trigésimo noveno período de sesiones
Tema 44 del programa
CONSECUENCIAS DE LA PROLONGACION DEL
CONFLICTO ARMADO ENTRE EL IRAN Y
EL IRAQ

CONSEJO DE SEGURIDAD
Cuadragésimo año

Carta de fecha 14 de febrero de 1985 dirigida al Secretario General
por el Representante Permanente de la República Islámica del Irán
ante las Naciones Unidas

Como sin duda sabe Vuestra Excelencia, el régimen ba'athista del Iraq una vez más ha atacado el emplazamiento de la central nuclear de Bushehr de la República Islámica del Irán el 12 de febrero de 1985, causando pérdidas humanas y materiales.

A este respecto, el Presidente de la Organización de Energía Atómica del Irán, Sr. Reza Amrollahi, envió una carta a Viena, dirigida al Sr. Hans Blix, Director General del Organismo Internacional de Energía Atómica, cuyo texto tengo el honor de transmitir adjunto para información de Vuestra Excelencia y para que ejerza sus buenos oficios.

Agradeceré mucho que tenga la amabilidad de hacer distribuir esta carta como documento del trigésimo noveno período de sesiones de la Asamblea General, en relación con el tema 44, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Said RAJAIE-KHORASSANI
Embajador
Representante Permanente

ANEXO

Carta dirigida al Director General del Organismo Internacional de
Energía Atómica por el Presidente de la Organización de Energía
Atómica del Irán

A las 19.00 horas, el 12 de febrero de 1985, una vez más los enemigos ba'athistas de la República Islámica del Irán pusieron de manifiesto su absoluta falta de respeto por todos los códigos de conducta internacionalmente aceptados al atacar el emplazamiento de la central nuclear de Bushehr con dos misiles que causaron la muerte de un miembro de su personal dentro de los límites de la instalación, y que produjeron también pérdidas materiales de importancia.

Considerando que, en ocasión de la denuncia de la Organización de Energía Atómica del Irán al OIEA, relativa al ataque de misiles anterior del régimen ba'athista del Iraq contra el emplazamiento de la central nuclear de Bushehr, el 24 de marzo de 1984, el representante del mencionado régimen había negado que se produjera ataque alguno (Ref.: La carta de 10 de mayo de 1984 dirigida al OIEA por el Representante Permanente del Iraq) por los motivos de que: "... Un acontecimiento al parecer importante quedó sin ser anunciado del 24 de marzo al 12 de abril de 1984.",

Considerando que en el transcurso de la última Conferencia General, en la que también usted estuvo presente, el Representante Permanente del Iraq ante el OIEA volvió a negar con desfachatez, una vez más, el ataque de misiles del 24 de marzo de 1984, a pesar de todas las pruebas presentadas por la Organización de Energía Atómica del Irán al OIEA,

Por consiguiente, ahora que el ataque de misiles ha sido repetido, nos consideramos obligados a poner en su conocimiento el ataque inmediatamente para que no se puedan formular objeciones en cuanto a la notificación inoportuna. Por añadidura, desearía solicitar que:

1. Esta vez, a diferencia de la última, se permita a su representante o representantes que inspeccionen el lugar del último ataque a la brevedad posible y preferiblemente dentro de una semana a contar de la recepción de esta notificación, con objeto de verificar las pérdidas humanas y materiales.
2. El cadáver de nuestro hermano que resultó muerto se encuentra actualmente preservado en el lugar del hospital destinado a cualesquiera exámenes post mortem.
3. Con respecto al artículo 56 del Protocolo de 1977, Enmienda a la Convención de Ginebra, y considerando la Resolución GC(XXVII)RES/407 de la Conferencia General, solicitamos que se apliquen las medidas apropiadas contra las agresiones repetidas del régimen ba'athista del Iraq.

Solicitamos que tenga la amabilidad de dirigir su atención personal a lo que antecede, pues la negligencia en el asunto de que se trata socavará gravemente todos los principios que el OIEA mantiene.

(Firmado) R. AMROLLAHI
Presidente

Organización de Energía Atómica del Irán